

Contents

Acknowledgments	x
Translators' Preface	xi
Introduction	1
Texts in Translation	25
Jewish Writers	
1a. Exodus 12: The Passover in Egypt and the Feast of Unleavened Bread	25
1b. Deuteronomy 16: The Passover in the Promised Land and the Feast of Weeks	27
2. Philo of Alexandria, <i>On the Special Laws</i>	28
3. Philo of Alexandria, <i>On the Preliminary Studies</i>	28
4. Flavius Josephus, <i>Jewish Antiquities</i>	29
5. A Palestinian Targum on Exodus 12:42: The Night of Watching	29
6. <i>Haggadah for Pesach</i>	30
New Testament Writers	
7. Matthew, Mark, and Luke: The Institution of the Eucharist	31
8. The Fourth Gospel: The Fulfillment of the Passover	32
9. Paul, 1 Corinthians	33

Sources for the History of the Paschal Controversy of the Second Century

10. Eusebius of Caesarea, <i>Ecclesiastical History</i>	33
11. Hippolytus of Rome, <i>Refutation of All the Heresies</i>	37

Greek Writers

12. <i>The Gospel of the Ebionites</i>	38
13. <i>The Gospel of the Hebrews</i>	38
14.-15. <i>The Epistle of the Apostles</i>	38
16. Heracleon	39
17. Ptolemy, <i>Letter to Flora</i>	39
18.-19. Justin, <i>Dialogue with Trypho</i>	40
20.-24. Melito of Sardis, <i>On the Pascha</i>	41
25. Melito of Sardis, Another Work <i>On the Pascha</i>	46
26. Apollinarius of Hierapolis, <i>On the Pascha</i>	46
27a-d. An Unnamed Quartodeciman (Pseudo-Hippolytus), <i>Homily on the Holy Pascha</i>	47
28. Irenaeus, <i>Against the Heresies</i>	50
29. Irenaeus, <i>The Demonstration of the Apostolic Preaching</i>	50
30. Irenaeus, <i>On the Pascha</i>	51
31. Archaeus (or Irenaeus)	51
32. <i>The Letter to Diognetus</i>	51
33. Clement of Alexandria, <i>Miscellanies</i>	52
34.-36. Clement of Alexandria, <i>On the Pascha</i>	52
37. Origen, <i>On the Pascha</i>	53
38. Origen, <i>Commentary on John</i>	54

39.-40.	Origen, <i>Homilies on Exodus</i>	54
41.	Origen, <i>Homilies on Numbers</i>	56
42.	Origen, <i>Homilies on Jeremiah</i>	57
43.	Origen, <i>Against Celsus</i>	57
44.	Hippolytus of Rome, <i>The Apostolic Tradition</i>	58
45.	Hippolytus of Rome, <i>Against All the Heresies</i>	59
46.	Hippolytus of Rome, <i>On the Pascha</i>	59
47.	Hippolytus of Rome, <i>On Elkanah and Hannah</i>	59
48.	Hippolytus of Rome, <i>Commentary on Daniel</i>	60
49.	Dionysius of Alexandria, <i>Letter to Basilides</i>	60
50.	Anatolius of Laodicea, <i>Canons about the Pascha</i>	61
51.	Tricentius	62
52.	Constantine the Great, <i>Letter to the Churches</i>	63
53.	The First Council of Nicaea, <i>Decree on Easter</i>	63
54.-55.	Pseudo-Chrysostom, <i>Homilies on the Holy Pascha</i>	64
56.	Eusebius of Caesarea, <i>On the Paschal Solemnity</i>	65
57.	Asterius the Sophist, <i>Sixth Homily on Psalm 5</i>	70
58.-62.	Athanasius of Alexandria, <i>Festal Letters</i>	70
63.	Cyril of Jerusalem, <i>Catechesis</i>	72
64.-65.	Epiphanius of Constantia, <i>Panarion</i>	72

66. Epiphanius of Constantia, <i>Exposition of the Faith</i>	74
67. Acrius	74
68. Basil of Caesarea, <i>Exhortation to Holy Baptism</i>	75
69. Gregory of Nazianzus, <i>First Oration on the Pascha</i>	75
70.-71. Gregory of Nazianzus, <i>Second Oration on the Pascha</i>	76
72. Gregory of Nyssa, <i>On the Three-Day Interval between Our Lord's Death and Resurrection</i>	77
73. Amphilochius of Iconium, <i>Oration for Holy Saturday</i>	77
74. John Chrysostom, <i>Orations Against the Jews</i>	77
75.-77. Pseudo-Chrysostom, <i>Homilies on the Holy Pascha</i>	78
78. Didymus of Alexandria, <i>Commentary on Zechariah</i>	79
79. <i>Apostolic Constitutions</i>	80
80. Severian of Gabala	80
81. Theophilus of Alexandria, <i>Festal Letter</i>	80
82. Theodoret of Cyrrhus, <i>Cure for the Greek Illnesses</i>	81
83. Eutychius of Constantinople, <i>Sermon on the Pascha and the Eucharist</i>	81
84. <i>The Paschal Chronicle</i>	81

Syrian Writers

85. <i>Diataxis of the Apostles</i>	82
86. <i>Didascalia Apostolorum</i>	82

87. Aphraates,
On the Pascha 84
88. Ephraem the Syrian,
Hymns on the Crucifixion 87
89. Cyrillonas,
First Homily on the Pascha 87
90. Pseudo-Ephraem,
Sermons for Holy Week 89

Latin Writers

- 91.-92. Tertullian, *On the Prayer* 90
93. Tertullian, *On Baptism* 91
94. Tertullian, *To His Wife* 91
95. Tertullian, *Against Marcion* 91
- 96.-97. Tertullian, *On Fasting* 92
98. Tertullian, *Against the Jews* 92
99. Pseudo-Tertullian, *Against All the Heresies* .. 93
100. Pseudo-Cyprian, *Computus for the Pascha* .. 93
101. Council of Elvira, Canon 43 94
- 102.-103. Lactantius, *Divine Institutes* 94
104. First Council of Arles, Canon 1 94
105. Zeno of Verona,
Treatise on the Pascha 94
106. Ambrose of Milan, *On Cain and Abel* 95
107. Ambrose of Milan, Letter 1, to Justus 95
108. Ambrose of Milan, *Exposition of the
 Gospel According to Luke* 95
109. Ambrose of Milan, *On the Sacraments* 96
110. The Paschal Proclamation: *Exultet* 96
111. Ambrosiaster, *Old and New Testament
 Questions* 98

112.	Ambrosiaster, <i>Commentary on the Thirteen Epistles of Paul</i>	98
113.-114.	Jerome, <i>Commentary on the Gospel of Matthew</i>	99
115.	Jerome, <i>On the Sunday of Pascha</i>	100
116a-b.	Egeria, <i>Travels in the Holy Land</i>	100
117.	Gregory of Elvira, <i>Treatises [of Origen] on the Books of Holy Scripture</i>	104
118.-119.	Gaudentius of Brescia, <i>Tractates on Exodus</i>	105
120.	Chromatius of Aquileia, <i>Sermon on the Great Night</i>	106
121.	Chromatius of Aquileia, <i>Sermon on the Pascha</i>	107
122.	Maximus of Turin, <i>Sermon on the Holy Pascha</i>	108
123.	Paulinus of Nola, Poem 27: <i>On the Feast of St. Felix</i>	108
124.-125.	Augustine of Hippo, <i>Letter 55 to Januarius</i>	108
126.	Augustine of Hippo, <i>Exposition of Psalm 120</i>	109
127.	Augustine of Hippo, <i>Tractate 55 on the Gospel of John</i>	109
128.	Augustine of Hippo, Sermon 220: <i>On the Vigil of Pascha</i>	110
129.-133.	Augustine of Hippo, <i>Sermons</i>	111
134.	Pseudo(?)-Augustine, <i>Sermon</i>	113
135.	Leo the Great, <i>On the Fast of Lent</i>	114
136.	Aponius, <i>Explanation of the Song of Songs</i> ..	114
137.-138.	Pseudo-Augustine, <i>Sermon</i>	115
139.	Pseudo-Ambrose, <i>Sermon on the Pascha</i>	115

140. Rupert of Deutz, <i>On the Divine Offices</i>	116
141. Sicard of Cremona, <i>Mitræle</i>	116
Notes to the Texts	117
Sigla for Periodicals, Series, and Reference Works	217
Abbreviations of the Books of the Bible	221
Bibliography	223
Scripture Index	241
Author Index	247
Subject Index	251